Año XI. PALMA.—Miércoles 26 de Marzo de 1890. NÚM. 3117.

EL ÁNCORA.

DIARIO CATÓLICO POPULAR DE LAS BALEARES.

CORREOS.
Salidas.—Domingo 8 m. Ibiza y Alicante.—Lúnes 4 t. Mahon.—Mártes 4 t. Barcelona.—Miércoles 2 t. Mahon por Alcudia.—Juéves 4 t. Valencia.—Sábado 2 t. Barcelona por Alcudia.
Entradas.—Lúnes 7 m. Valencia.—8 m. Mahon por Alcudia.—Miércoles 10 m. Ibiza y Alicante.—Juéves 7 mañana Mahon.—4 t. Barcelona por Alcudia.—Sábado 7 mañana Barcelona.

SE SUSCRIBE
EN LA REDACCION, CALLES DEL CALL, 1, Y ZAGRANADA, 8.
Precio en las tres islas 1'25 PESETAS al mes.

Mañana sale el sol: *á las* 5 *horas y* 53 *minutos, y se pone á las* 6 *horas y* 19 *minutos.*

FERRO-CARRILES.
De Palma á Manacor y La-Puebla: 7'30 mañana, 2 y 3'15 (mixto) tarde.
De Manacor á Palma: 3 (mixto), 7'30 m., y 5 tarde.
De La-Puebla á Palma: 7'55 mañana, y 5'10 (m.) t.
De la Puebla á Manacor: 7'55 m., 2'30 y 5'10 (m.) t.
De Manacor á la Puebla: 7'30 mañana y 5 tarde.
Tren periódico.—Dias de mercado en Inca: de Inca á Palma á la 1 tarde.

SECCION RELIGIOSA.

SANTOS DE MAÑANA DE QUE HACE MENCION EL MARTIROLOGIO.—San Juan, ermitaño, en Egipto.

San Alejandro, soldado, en Dricipara en Panonia, el cual en tiempo del emperador Maximiano, despues de haber padecido muchos tormentos por la fe de Jesucristo, y de haber hecho muchos milagros, habiéndolo degollado consumó el martirio.

Los santos Fileto, senador, Lilia, su mujer, Macedon Teoprepides, sus hijos, en el mismo dia.

Los santos mártires Anfiloquio, capitan, y Cronidas, alcaide de la cárcel, los cuales murieron por Cristo.

CULTOS.—*Mañana juéves.*—En el Socorro concluirán las Cuarenta Horas, siendo la exposicion á las seis; á las diez la misa mayor. Por la noche un rato de meditacion, estacion y la reserva.

CORTE DE MARIA.—En el Socorro, á la Vírgen su Titular.

INTENCION GENERAL PARA ESTE MES.

El recuerdo de los novísimos.

ORACION COTIDIANA.

¡Oh Jesus mío! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demas intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, para que el cotidiano recuerdo de la *muerte* y del *juicio,* porque todos hemos de pasar, me sirva para enmendar mi vida, huir de los caminos del *infierno* y conseguir la *gloria.*

PROPÓSITO.

Confesarse bien y procurar permanecer en gracia de Dios, como la mejor disposicion de la muerte.

SECCION NACIONAL.

MADRID 22 DE MARZO.

El trabajo de último año del pensionado de mérito por la pintura de historia en la Academia Española de Bellas Artes en Roma, don Emilio Sala y Frances, consistente en el cuadro *La expulsion de los judíos,* estará expuesto al público en el museo de Ultramar (Parque de Madrid) desde hoy hasta el 24 del corriente, y del 28 del mismo al 4 de Abril próximo, de once de la mañana á tres de la tarde.

— Segun periódicos de San Sebastian corrían rumores de que en la Frontera habían perecido víctimas de las nieves ocho contrabandistas y encargados los gendarmes franceses de practicar las pesquisas han encontrado hasta ahora cinco cadáveres.

— Nada ménos que 40.000 gallegos se propopone conducir gratuitamente al Brasil el gobierno de dicha nacion.

A lo que parece, ya está ultimado el contrato con las empresas de buques que han de llevar á los emigrantes á la expresada nacion.

La primera expedicion tendrá lugar muy pronto desde un puerto de Galicia.

— Dicen de Málaga que, despues del fuerte terremoto del mártes á las seis de la mañana, se sintió otro de mayor duracion, aunque de menor intensidad, á las ocho ménos diez minutos.

Este no produjo tanta alarma. Su direccion fué la misma, de Este á Oeste.

El de las seis de la mañana fué causa de que en algunos asilos y establecimientos públicos se alborotaron los reclusos.

Por ejemplo, en el hospital civil algunos enfermos se sentaron en sus camas, y pedían vestirse y salir fuera de los salones, temiendo que el fenómeno se repitiera.

El temblor de las cinco ménos cuarto de la mañana, del cual pocas personas se apercibieron, tuvo dos períodos de duracion, uno de trepidacion y otro de oscilacion.

El de las seis de la mañana duraría tres segundos. El de las ocho y diez, unos cinco.

Málaga 18.—En Velez y Nerja se ha sentido el terremoto con la misma intensidad que en esta poblacion.

En la primera de las expresadas localidades muchos edificios han sufrido desperfectos, y el vecindario está consternado.

El terremoto de esta mañana ha sido el más fuerte de cuantos hubo en esta comarca despues de los memorables sacudimientos de 1884.

El vecindario está muy asustado, pues teme que se repita el fenómeno.

Antequera 18.—A las cinco y cuarenta y cinco de la madrugada se ha sentido en esta poblacion un terremoto, que ha durado tres segundos.

En el vecindario ha habido la consiguiente alarma.

— La prensa vascongada consagra sentidos artículos al ilustre poeta Antonio de Trueba en el primer aniversario de su fallecimiento. En esta cariñosa manifestacion se ha distinguido en primer término el *Diario de Bilbao,* que le dedica un número extraordinario, con trabajos muy notables, en prosa y verso, de su director, D. Santiago Olmedo, y de los Sres. Frontaura, marques de Casa-Torre, Bustillo, Delmas, Ossorio (padre é hijo), Herrán, Soldevila, Sánchez Ramon, Goldaracena y Lasso de la Vega.

La figura de *Anton el de los cantares* es de las que se ajigantan con el tiempo, y buena prueba es de ello la manifestacion de duelo hecha por sus paisanos y por sus amigos de Madrid en el aniversario de su muerte.

NOTICIAS EXTRANJERAS.

FRANCIA.—Mr. Gandry, paleontólogo frances, publica en *Le Rappel,* diario liberal y masónico, un estudio acerca un gran mono fosil, el dryohpitems que se creía ser el intermediario entre el hombre y los animales; el referido sabio demuestra que el tal *dryohpitems,* era inferior al gorila y de estacion cuadrúpeda, es decir, más imperfecto que los grandes monos actuales. La cadena darwinista continúa pues rota y la *ciencia* impia cuenta un nuevo descalabro.

— El duque de Orleans fué autorizado el domingo para oir una misa que se dijo en la capilla de la prision, despues de la que oyen los demas presos.

Muchas personas acudieron á la capilla con objeto de ver al príncipe. Este se presentó acompañado de dos guardianes, que permanecieron á su lado durante la ceremonia.

Al salir de la misa, la concurrencia deseaba ver de nuevo al prisionero; pero el director de la carcel manifestó al duque de Orleans la conveniencia de que permaneciera lejos de la ventana.

El duque y la duquesa de Luynes se instalarán en breve en el castillo de Signol.

Una de las mayores distracciones de que disfruta el hijo del conde de Paris, és ver maniobrar á los soldados desde la ventana de su celda.

— Con motivo de la nueva ley francesa de reemplazos, que privará a Francia de Sacerdotes y á sus colonias africanas de misioneros, ha publicado una Pastoral admirable el Cardenal Lavigerie.

Dice que consultado sobre si los Seminaristas debían huir ó desertar de esta nueva obligacion, ha contestado que no, y que deben ser apóstoles con su ejemplo en el Ejército. Traza un plan de prácticas devotas para conservar el espíritu sacerdotal. Indica los nombres de Santos de la Iglesia de Africa, á los que deben encomendarse los Seminaristas.

Añade, por último, que así como decía S. Francisco de Asis á sus compañeros «vamos á predicar,» y predicaba en verdad, sin mover los labios, paseando por toda la ciudad, no de otra suerte los Seminaristas llamados al servicio deben hacerlo en medio del Ejército. El citado escrito es un verdadero modelo de elocuencia evangélica y pastoral.

— El ministerio de Trabajos públicos ha publicado hace pocos días la estadística de las huelgas de obreros realizadas en Francia en 1886 y 1887.

En el primero de dichos años hubo 161 huelgas, de las cuales 148 tuvieron una duraccion de 1.787 días, contándo 19.554 huelguistas.

En 1887 las huelgas fueron 148 con duracion 732 días y 10.118 obreros parados.

El número de jornales perdidos por esta causa se calcula en 87 803 para 1887, y en 445.974 para 1886, esta cifra por la sangrienta huelga de Decazeville representa 240.000 jornales.

Las huelgas más notables en el año 86 fueron la de los tejedores de Amplepuis, (42 600 jornales), y la de tejedores de San Quintin (18.122 jornales). En Amplepuis, de 380 obreros, sólo 80 aceptaron la reducciod de salario que ocasionó la huelga.

En 1887 lo huelga de las filaturas de Roubaix hizo perder 6.900 salarios; la de los tejedores de Armentiéres 5.200, y la de los molineros de Ravin y Laisan (Ardens) 4.950.

En 1882 había 182 huelgas, de los cuales 187 representan 3.696 días de trabajo y 42.156 huelguistas. Desde dicho año ha disminuido en Francia, en general, la importancia de los conflictos entre capital y trabajo.

— En Paris los boulangeristas consideran seguro el triunfo de Enrique Rochefort en la eleccion suplementaria de un diputado que debe verificarse en Lyon.—Los boulangeristas trabajan mucho para las elecciones municipales.

— Segun una estadística del Ministerio frances de Guerra el ejército de aquel país cuenta con 300 oficiales generales en activo servicio. Paga, *Jacques Bonhome,* y ¡viva la República!

— Al salir de una reunion boulangerista en Tolosa se ha promovido un tumulto siendo herido el comisario de policía que amparaba al candidato boulangerista Mr. Susini. Este retiró su candidatura.

— El Congreso colonial de Francia ha acordado pedir al Gobierno favorezca el envio de misioneros católicos al Annom Toukin.

— La delegacion francesa en la Conferencia de Berlin ha acordado oponerse á la limitacion de horas de trabajo porque necesitándose más brazos se habría de disminuir el ejército frances.

— El colmo de la franquicia postal lo ha inventado un escocés que hallándose en Glasgow envió hace pocos días á Dundee, por paquete postal, una corona de flores con la siguiente direccion:

«A mi inolvidable esposa Fulana de Tal.—Sepultura número tantos de la calle X.—Cementerio de San Andres.—Dundee.»

La corona llegó perfectamente á su destino, fué depositada sobre la tumba que iniciaba la direccion.

ALEMANIA.—Hé aquí algunas noticias biográficas del nuevo canciller del imperio aleman:

«El general Caprivi es hijo de un letrado que ejerció el cargo de asesor en el tribunal superior de Berlin; nació en esta ciudad el 24 de Febrero de 1831; se educó en el colegio militar de Werden, y en Abril de 1849 obtuvo el empleo de oficial y fué destinudo al regimiento de granaderos de la guardia. En 1850 logró el ascenso inmediato, es decir, el empleo de segundo teniente, y el de primero en 1859, despues de asistir á los cursos de la escuela superior de guerra.

A los dos años ascendió á capitan y figuró entre los oficiales de Estado mayor hasta 1865, época en que obtuvo el mando de una compañía del 64.° regimiento. Promovido al empleo de mayor, ó comandante, en 1866, ingresó nuevamente en el cuerpo de Estado mayor y se distinguió brillantemente en aquella rapidísima campaña de Bohemia, preludio de acontecimientos militares y políticos que habían de cambiar la faz de Europa.

Siendo ya teniente coronel de Estado mayor, tomó parte en la guerra franco-alemana, prestando

sus servicios en el décimo cuerpo de ejército. En 1872 ascendió á coronel y fué destinado al ministerio de la Guerra en calidad de jefe de seccion, y en 1877 á mayor general. Un año despues se le encomendó el mando de una brigada de infantería acuartelada en Stettin, y á los tres años el de otra brigada de la guardia imperial.

Ascendido á teniente general en Diciembre de 1882, fué nombrado comandante de la 30ª division, que se hallaba en Metz, y como durante su carrera había llamado la atencion de sus jefes y del gobierno por sus vastos conocimientos y su amor al estudio, el emperador Guillermo I no tuvo inconveniente en nombrarle vice almirante y jefe del Almirantazgo el año 1883, para ocupar la vacante que dejó el general Stosch. En 1888 se le concedió la categoría de general en jefe y el mando del décimo cuerpo de ejército, cuyo cuartel general se hallaba en Hannover.»

— El domingo último, segundo aniversario de la muerte del emperador Guillermo I de Alemania, se verificó en Charlottembourg la solemne consagracion del sepulcro de aquel, asistiendo á la ceremonia el emperador, la emperatriz, los dos hijos mayores de éste, la emperatriz Federico y sus hijas, los grandes duques de Baden, todos los príncipes y princesas de Prusia, el conde de Moltke, el conde Hertbert de Bismark, muchos ministros, todas las damas y dignatarios de la córte del difunto emperador, y la córte de Guillermo II.

Dió la bendicion al sepulcro el predicador de la familia imperial Sr. Kægel.

La familia imperial depositó despues coronas en las tumbas de Guillermo I y de la emperatriz Augusta.

— El Comité de propaganda de la Alemania del Sud, ha publicado un manifiesto en que se acusa á Prusia de haber violado el pacto federal y desencadenado una lucha fratricida despues de 50 años de paz. El Sud se declara enemigo del imperio y anuncia que Prusia perecerá en manos del militarismo.

El Comité declara que es adversario de las instituciones actuales con todo su corazon. Su programa es la union federativa de los Estados del Sud, comprendiendo los Estados austriacos de orígen é ideas similares.

— Se ha publicado la convocatoria para una Exposicion que se celebrará en Colonia (Alemania), y en la que se admitirá todo cuanto sea perteneciente al mejoramiento de la situacion de las clases trabajadoras. Se abrirá la Exposicion el día 25 de Mayo próximo, y permanecerá abierta por espacio de tres ó cuatro meses. Comprenderá tambien medios de evitar desgracias, trabajos domésticos, higiene del obrero etc. Entre otros premios habrá uno de tres mil marcos á la obra que mejor trate del modo de mejorar la condicion del obrero aleman segun los rescriptos imperiales de Febrero último. En Barcelona recibe adhesiones para la Exposicion, D. Adolfo Schell (Consejo de Ciento, 387.)

— El emperador de Alemania envía una embajada á Marruecos; dícese que este imperio se somsterá al protectorado aleman.

— En Alemania la carestía de pan ha obligado al Gobierno á pedir se rebaje la tasa de importacion de cereales.

— Los cantones de Altkirch Thann, de Guebwille y de Ribeauville han reelegido por séptima vez sus antiguos diputados los Sres. Canónigos Winterer, Guerber y Simonis que hace diez y seis años envió merecen la confianza de sus electores, algunos de ellos protestantes.

— Al analizar los socialistas alemanes el triunfo electoral que acaban de conseguir, se han fijado muy especialmente en un detalle de verdadera importancia. Han querido poner de manifiesto que el estado de sitio no es obstáculo para la propagacion de sus ideas, y al efecto, sus periódicos publican una estadística por todo extremo curiosa.

De este trabajo resulta que el número de votos que consiguieron los candidatos socialistas en las elecciones de 1884 en los distritos de Berlin, Niederbanim, Zeltow-Breeskow-Storkow, Postdam, Altona-Stormarn, Hamburgo, Mensen, Lanemburgo, Leipsic, Francfort, Offembac y Spremberga, fué 142,318. El número de votos conseguidos por los candidatos socialistas en esos mismos distritos en 1890 es 341,667; de manera que, en seis años de estado de sitio, los socialistas han ganado 199,349 votos.

Ningun dato más elocuente que éste para hacer ver á los más miopes que la represion no acompaña la propaganda moral.

ROMA.—El *New-York Herald* (edicion de Paris) publica el siguiente telegrama de su corresponsal de Roma:

«Estoy autorizado por el Vaticano para hacer público que el Papa consentiría en aceptar el cargo de mediador en el asunto del desarme general de los Estados europeos. Leon XIII se coloca en un punto de vista muy atrevido; considera anticristiana la existencia de numerosos ejércitos, que consumen todos los recursos de Europa y causan muchos sufrimientos en las masas de trabajadores.»

No dice más el telegrama, y excusado nos parece añadir que lo reproducimos como cosa curiosa.

— Segun dicen de Roma, el príncipe R., gran propietario, ejercitaba todas las mañanas á sus caballos en un patio dependiente de su finca.

El otro día, durante el trabajo, el terreno se hundió de repente, y ocho hombres y ocho caballos desaparecieron en una catacumba hasta entónces ignorada, de 20 metros de profundidad, pereciendo todos asfixiados.

— Se ha cerrado el tercer Congreso católico de Liguria tanto más importante, cuanto que se convoca en Italia. El canónigo Bianchi, apoderado del obispo de Tortona, y el abogado Badano, hablaron de las sociedades de obreros católicos enumerando sus progresos, y del Banco cooperativo de la Liguria, que desarmará á los socialistas de aquella region. Se recomendó la sociedad de periodistas católicos de *San Pablo* en Suiza para que se estableciese otra análoga en Italia. Propúsose tambien una reunion magna de la Juventud católica de la Liguria. Se hizo una colecta para el Dinero de San Pedro, y al declararse disuelto el Congreso por el Presidente, caballero Casoli, se dieron sendos vivas al Arzobispo y al Romano Pontífice.

— La crisis obrera toman en Milan (Italia) proporciones alarmantes.

Más de 3 000 obreros se encuentran sin trabajo, invocando la caridad pública.

En vista de la inutilidad de sus reclamaciones pidiendo ocupacion, se proponen emigarar'al Brasil.

CORREO DE AYER.

PARTES TELEGRAFICOS.

Madrid 23 (á las 9'30 noche).

El Consejo de ministros ha durado dos horas, no habiendo asistido á dicho acto el ministro de la Guerra, general Bermudez Reina, por continuar algo delicado de salud.

En virtud de un acuerdo entre los ministros de Hacienda y de Marina, se ha resuelto poner en práctica los medios para perseguir el contrabando en la provincia de Málaga.

El señor Becerra explicó la situacion de las obras del ferro-carril central de Cuba.

A peticion del ministro de Fomento se ha acordado llevar á cabo algunas obras para la seguridad de la Catedral de Sevilla.

Se ha aprobado un proyecto de ley de recompensas á la marina, incluyendo en él los servicios extraordinarios que ha prestado en el salvamento de buques ó personas.

Se ha tratado del curso de los debates parlamentarios y de la combinacion de gobernadores.

Aunque sobre este último punto los ministros guardan absoluta reserva, se cree que la combinacion alcanzará á las provincias de Cádiz, Valencia, Málaga y Granada.

La Junta encargada de conmemorar el centenario de Colon ha acordado destinar 50 000 duros para la construccion de un arco triunfal dedicado al ilustre navegante, que se eregirá en Barcelona.

Ha sido admitida á don Joaquin Fiol la dimision de gobernador civil de Valencia.

En una carta de Almería se dice que en el banquete á que asistió allí el general Martínez Campos, éste afirmó que en el mes de Junio estarán en el poder los conservadores.

Ignórase el destino que ha cabido á la tripulacion del buque español *Maria Avilés* que ha naufragado frente de Aveiro.

Paris 23 (á las 6'50 tarde).

Dícese que el príncipe de Bismark rehusa aceptar el título de duque de Brauenburgo que recientemente le ha otorgado el emperador Guillermo.

La *Freisininge Zeitung* atribuye al ex-canciller la siguiente frase: «Antes de mucho el emperador necesitará de mis servicios.»

Segun el *Eco de Paris*, los ensayos de movilizacion que se efectúan en varios cuerpos de ejército, tendrá lugar hasta el 1.º de Abril.

En Berfort se presentó inopinadamente el general Bousenard, disponiendo la inmediata movilizacion de una brigada, la cual se puso inmediatamente en marcha.

Estos ensayos preocupan á los políticos extranjeros, pues preven que á pesar de las seguridades de paz, es probable que en breve surjan desagradables contingencias que harán inevitable la guerra europea.

Berlin.—Los delegados franceses en la Conferencia obrera han firmado un acta declarando que se hallan de completo acuerdo.

San Petersburgo.—Entre los estudiantes de la Universidad se nota alguna agitacion. Piden que se restablezcan las antiguas leyes que les concedian ciertos privilegios.

EL ANCORA

PALMA 26 DE MARZO DE 1890.

LA «CARTA DE MADRID» DE *LA ALMUDAINA*.

I.

Como prometimos á nuestros lectores el lúnes, empezamos hoy á ocuparnos con la debida extension en los errores y disparates que contra la Religion, la Iglesia y la Filosofía contiene la «carta» con que santificó *La Almudaina* el penúltimo Domingo.

Copiemos ante todo íntegros los párrafos en que se contienen dichos errores, para que nuestros lectores puedan juzgar con conocimiento de causa, para que no crean exageracion nuestra tantos despropósitos y dislates, para que brille una vez más la buena fe con que procedemos en nuestras polémicas, y para que resplandezca con más intensidad la verdad y solidez de nuestros asertos y razones.

Hé aquí los párrafos en cuestion:

«... Mas cuando vemos... el culto ardiente de nuestra superior especie á las ideas; cuanto vemos como priva en su espíritu la verdad como la virtud enamora fácilmente su corazon y su ánimo; sin dejar de comprender que se halla expuesto, y aun sujeto,» («... nuestra superior especie» «expuesto y aun sujeto». ¡Qué concordancia! Filósofo no lo será el autor, pero lo que es gramático...), «por debilidades y contingencias incontrastables, á lo erróneo y á lo malo, como todos los seres limitados, aparece á nuestros ojos, si no cual uno de los ángeles sin mancha portadores de la primera luz y de la palabra creadora, por los espacios sin sombra, segun mil veces lo ha pintado la poesía la martiniana de principios de siglo como Sacerdote puesto en el templo de creacion para comunicar á lo infinito las ideas exhaladas cual esencias misteriosas por todas las cosas y seres», (¡Carambita con estas *cosas y seres que exhalan ideas*, segun el falso testimonio del autor! Las *cosas y seres* no tienen ninguna culpa de tal atrocidad. Que conste.) «*dando así el Dios del Cielo conciencia y alma en el resplandor de su espíritu á la materia y á la fuerza ciegas reinantes con sus fatalidades ineludibles en todo el universo.*» (El autor no nos dice, seguramente porque no lo sabrá, si «la materia y la fuerza», despues de recibir de Dios «conciencia y alma», se quedan tan *ciegas* como ántes y con todas sus «fatalidades» antecedentes).

»*Este tiempo nuestro*, tiene fe, y fe viva, en la libertad espiritual. Inútilmente tratan el *materialismo eclesiástico*» (¿Qué personaje es éste? No le hemos visto en nuestra vida), «y el materialismo científico de atarlo por un lado á la fuerza: *este*» (¿A quién se refiere este *éste*? Si se refiere al *materialismo científico*, como exige la gramática, resulta un galimatías tremendo. Si se refiere al «tiempo nuestro», como suponemos intentará el autor, resulta un galimatías más tremendo aún.) «*soterrando su nativa espiritualidad en el espacio, es decir, en la tradicion y en la historia*» (*¡El tiempo soterrando* su *espiritualidad en el espacio, es decir, en la tradicion y en la historia! ¡El espacio* sinónimo de «tradicion» é «historia!» *¡El tiempo* contoneándose con *su espiritualidad* que nuestro autor la ha regalado! Si se ha disparatado nunca más atrozmente, que venga el Chápiro verde, y que lo diga.) «y el siglo se desliza de todas estas ataduras, y combate por los principios abstractos, como pudieran combatir los siglos de mas fe.

»Holguémonos.» (De lo que no puede holgarse nadie es de averiguar qué quiere decir el autor en este párrafo *Holguémonos*, sin embargo, de que ni el mismo autor lo sabrá) «pues, viendo por nuestros ojos de qué suerte cátedra imperceptible de suyo entre los magnos asuntos que han ahora henchido el espíritu general y otras cosas no cotizables en tiempo que todo lo cotiza concluyen por observar los ánimos y por dejar huella clara, indeleble, profundísima en el espíritu público y en la conciencia Universal.

»La razon y su ejercicio continuo el pensamiento, necesitan para esteriorizarse y difundirse de la libertad y ademas de ancho campo cultivado. Sin esta libertad, sin este cultivo, sin esta preparacion, todo esfuerzo no alcanzará vida externa, es decir, verdadera vida, porque toda razon tiende á crear como la divinidad y todo pensamiento á difundirse como la luz. De ahí que donde la razon no es libre, bien puede asegurarse que el hombre no es racional. Ninguna, pues, entre nosotros, de las libertades, más necesarias que la libertad de pensar.

»No puede negarse que hay dos instituciones, de las cuales, una tradicional, convierte los ojos á lo porvenir. La institucion enamorada de lo pasado es la Iglesia; y la institucion enamorada de lo porvenir es la Universidad. Al Estado podríamos llamarle en razon lo presente:» (¡Qué demonio de hombre! ¡cómo sabe arreglar las cosas!) «pues rueda

entre ambas instituciones, sin poder muchas veces entenderse con ellas, ni lograr jamas armonizarlas entre sí con la grande armonía y regularidad de los cuerpos sideseos en la mecánica universal. Así que los partidos liberales suben al poder, tropiezan con alguna dificultad proveniente de la Iglesia, y así que los partidos conservadores suben al poder tropiesan con alguna dificultad proveniente de las Universidades.» (En apoyo de esta teoría se pueden citar las protestas de la Santa Sede y los Obispos españoles en 1876 y, durante la última dominacion conservadora, el conflicto del Obispo de Plasencia, del de Puerto Rico y otros.) «El radicalismo en su inocencia optimista, pretende resolverlo todo con la proposicion de que abandone la Universidad y la Iglesia el Estado,» (¡qué construccion más *maja!*) «entregándolas á la Sociedad, para que la Sociedad las produzca expontaneamente las organice como produce y organiza individuos y especies la naturaleza.

»Pero todo esto enseña que nos hallamos en un período crítico de transicion social; y no puede por modo alguno, el Estado presente prescindir de la Iglesia y la Universidad, como, á su vez, *la Iglesia y la Universidad, no pueden vivir sino bajo la suprema y superior autoridad del Estado* con los auxilios de su presupuesto.

»Como venimos de los tiempos del privilegio y vamos á los tiempos del derecho.» (Venimos de las Batuecas, y vamos á Leganés, debía decir el autor, para acertar), *precisa que Universidad é Iglesia que para vivir y nutrirse pendan del Estado; para pensar y difundir su pensamiento pendan de la Sociedad.* Dejemos, pues, á un lado esta cuestion y proclamemos, que es lo que á todos interesa hoy por hoy y visto la imposibilidad de solucionar la crísis de la enseñanza, *el principio entre los principios, el más divino y más humano, el más antiguo y más nuevo, la libertad del espíritu y de sus eternas revelaciones, el pensamiento y la ciencia.*»

Que se lean con detencion estos párrafos; que se analicen con ánimo sereno, sin la menor prevencion; háganse todos los esfuerzos imaginables para conseguir la imparcialidad más completa, y habrá que confesar que estos párrafos son un atentado contra la Religion, la Iglesia y la sana Filosofía, y que ningun católico puede dejar de condenarlos y rechazarlos.

Mañana, Dios mediante, lo demostraremos hasta la evidencia.

EL SR. PERAL NO ES MASON.

El Sr. Peral ha contestado á la acusacion que le dirigió *La Union Católica,* acusándole de mason y declarando que no era católico.

La Union entiende que no está obligada á publicar más que estos dos párrafos de la carta del Sr. Peral:

—«Entre las muchas distinciones y felicitaciones con que me han colmado, como premio á mis trabajos, desde las más altas y respetables personas y corporaciones hasta las más modestas clases de la sociedad, á nadie me he considerado con el derecho de desatender, porque aparte del honor que me dispensa cada español que, sin conocerme, me tiende una mano de amigo, en donde quiera que he hallado un aplauso á mis trabajos, he visto una prueba de amor patrio que estoy acostumbrado á respetar; á nadie he desatendido, repito, y hasta he hecho sacrificios para contestar una por una los millares de cartas y telegramas con que he sido honrado.

«Entre todas estas distinciones, recibí en Agosto último, claro es que sin solicitarlo, el título de *miembro honorario* de un consejo masónico, como distincion que tambien se concedía á mi humilde persona; y de acuerdo con los principios anteriormente expuestos y en que siempre me he inspirado, acepté y agradecí ese título que me enviaban personas entre las que figuraban amigos mios muy respetables, como admití con sentida estimacion hasta la presidencia honoraria de una sociedad musical.»

—«En lo único en que me he significado con gran satisfaccion de mi alma, ha sido en manifestar públicamente mis creencias religiosas, que sin fundamento pone en duda alguno y trata de discutir *La Union Católica.*»—

El Globo, La Fe y otros, copian ademas este otro párrafo:

«Partiendo del principio de que nadie podrá desmentir mi afirmacion de que jamas he sido mason, ni con la masonería he tenido relacion alguna ántes de haber recibido el título citado, yo le preguntaría á dicho periódico si por haber sido nombrado *miembro honorario,* y no *consejero supernumerario,* como dice haber visto en no sé qué cuadro, soy por eso mason de hecho. Yo entiendo y sostengo que no, aunque *La Union* crea lo contrario, si es que lo cree, despues de estas aclaraciones; pues eso equivaldría á suponer que yo, siendo cartagenero, había nacido en San Fernando por el hecho de haber sido declarado hijo adoptivo y predilecto de este noble pueblo. Así entiendo yo el asunto, mientras no se me convenza de lo contrario; y no hay para qué decir que es tratarme con sobrada ligereza el suponer que vaya yo á abdicar de ideas tan arraigadas como las que profeso en materia religiosa, por adornarme con un título más, por respetable que pudiera ser.»

En estos párrafos creemos ver dos cosas: una profesion de fe católica que parece salir de lo íntimo del alma; y un error que puede proceder, y quiera Dios que así sea, de ignorancia del asunto.

El Sr. Peral dice bien claro que no quiere ser mason, que no cree serlo, y que quiere ser católico, y no dejar de serlo.

Pero el Sr. Peral declara que recibió, sin haberlo solicitado, y aceptó y agradeció el título de miembro honorario de un consejo masónico.

Parécele al Sr. Peral que ni esto es ilícito ni de hecho le hace mason (de lo cual se defiende como quien ya sabe que el mason es cosa mala, y no quiere serlo); pero no se niega á que se le convenza de lo contrario.

Si nuestras palabras llegasen al Sr. Peral, nosotros le rogaríamos que, no en públicos debates donde el amor propio fácilmente puede ofuscar á los hombres, sino en el retiro de su gabinete, leyese con atencion la Encíclica *Humanum genus,* donde tan admirablemente se describen la maldad y malas artes de la masonería y los masones; y así se convencería de que «toda la razon de ser y causa de la secta estriba en el vicio y en la maldad,» y «claro es que no es lícito,» no sólo ser mason, pero ni «unirse á ellos ni ayudarles de modo alguno.»

Nosotros le rogaríamos que pensase que los masones buscan su nombre ya glorioso para acreditar con él sus maldades abominables y persuadir á las gentes que los nombres gloriosos son masones; y que á él le ha sido concedido el entendimiento y la ciencia que todos admiramos para que dé gloria á Dios y no á sus enemigos.

Y nosotros tendríamos grandísimo regocijo en que el Sr. Peral, obrando en consecuencia, tomase una resolucion que sería más gloriosa que su admirable invencion, delante de los ángeles y de los hombres de buena voluntad.

GACETILLA LOCAL.

Con solemnidad y severa pompa se celebró ayer en la Catedral la festividad del sublime misterio de la Anunciacion de Nuestra Señora y Encarnacion del Hijo de Dios que con muestras de júbilo conmemora anualmente la Iglesia nuestra Santa Madre.

En la misa mayor predicó el conocido y elocuente orador sagrado D. Mateo Garau, Vicario de Son Sardina. Con pruebas claras y evidentes y con datos irrecusables demostró el jóven orador que la fe en Cristo y el amor á Dios constituyen la mayor felicidad del hombre, y censuró á los filósofos del siglo XIX que tratan de hallar la felicidad fuera de las regiones de la Religion Católica. Terminó su discurso con una fervorosa, entusiasta y tierna plegaria á Nuestro Señor para que se apiade de los hombres, y los libre del cáos profundísimo á que los conducen las falsas ideas de los materialistas.

El auditorio era numerosísimo, y escuchaba con vivo interes las importantísimas verdades que con santa uncion pronunciaba el Sr. Garau, de cuyos labios estaba pendiente la multitud agrupada bajo las sagradas bóvedas de aquel vastísimo templo.

—

El domingo por la noche, por vía de Alcudia, regresó á la casa residencia de los Padres de la ilustre Compañía de Jesus en esta capital el reverendo P. José M.ª Peydro, procedente de la isla de Menorca, á donde había pasado á principios de la presente cuaresma para dar algunos ejercicios espirituales y esparcir, como lo ha hecho con fervorosa uncion, la semilla de la verdadera ciencia, que brota de la luz del Catecismo y del Evangelio.

Ojalá que la mision apostólica del celoso P. Peydro en la isla de Menorca, nuestra querida hermana, haya producido sazonados frutos de santidad entre aquellos moradores para salvacion de sus almas, morigerar las costumbres y abreviar el triunfo de la Iglesia.

—

A pesar de lo desapacible del tiempo, ayer tarde los templos estuvieron llenos para oir los sermones.

Por la noche en Montesion fué más numerosa la concurrencia á los ejercicios espirituales para caballeros que dirije el Rdo. P. Cabrer.

Ya hemos encomiado el profundo saber y vastos conocimientos científicos que posee el sabio jesuita, pero anoche lo demostró de una manera tan maravillosa como nunca habíamos tenido ocasion de admirar. Probó admirablemente la existencia del infierno, cuyo interesantísimo tema continuará esta noche.

—

Hoy y mañana al anochecer en la iglesia parroquial de Santa Eulalia se continuará el septenario de la Vírgen de la Piedad, con sermon.

El viérnes á la misma hora concluirá dicho septenario, al que asisten muchos feligreses devotos de la Vírgen, cuya piadosa efigie veneran cordialmente.

—

El Gobernador de Barcelona ha ordenado á los agentes de la autoridad que den una batida contra los que expenden libros y estampas pornográficas.

Bien mandado.

Así se evitan disgustos á los católicos como los que hace poco acontecieron en el Mercado de esta ciudad á causa de la tolerancia que se venía teniendo con un vendedor de libros de propaganda protestante.

—

El lúnes, al anochecer, frente á la Glorieta, un carruaje cogió á un muchacho, pasándole dos ruedas por encima, sin que el conductor pudiese detener las caballerías para evitar tan sensible desgracia.

El muchacho se levantó por sí sólo, y fué recogido para ver si le había ocasionado graves heridas; y, al parecer, sólo tuvo una de poca consideracion en la cabeza, segun se nos manifestó.

—

El viérnes de la semana pasada un carbonero que iba en busca de carrizo para su caballería, tuvo la desgracia de caerse de un despeñadero de Galilea, y, á pesar de haberle aplicado los remedios que la ciencia aconsejaba, sobrevivió pocas horas.

Dios haya acogido el alma de aquel infeliz en el seno de los justos.

—

Gracias al celo del Sr Vicario del *plá de Sant Jordi,* el próximo domingo, á las tres de la tarde, tendrá lugar en aquel caserío la solemne y religiosa funcion de los doce sermones. El orador será don Miguel Ferrer, Pbro.

—

Para Valencia salió el lúnes último el vapor danes *Vessu.*

Tambien salió para Mahon el *Nuevo Mahones,* con la correspondencia y 16 pasajeros.

De Barcelona llegó ayer, á las nueve, el vapor *Palma.* Trajo la correspondencia, 21 pasajeros y carga.

Por la tarde salió para la ciudad condal el *Bellver,* con la correspondencia y 28 pasajeros.

—

A las doce ha llegado de Alicante é Ibiza el vapor *Union.* Ha traído la correspondencia, 6 pasajeros y un centenar de corderos.

—

Noticias de la Isla de Menorca:

— Los Santos Ejercicios dados por el Rdo. P. José M.ª Peydro terminaron el miércoles último con una lucidísima misa de Comunion, en la que una extraordinaria concurrencia selló por medio de la recepcion de la divina Eucaristía, los propósitos que habían germinado al calor de la divina palabra.

El mencionado Padre ha predicado en los tres últimos días en la parroquia de Villa Cárlos, en donde, segun se ha dicho, se intenta establecer el Apostolado de la Oracion que tan sazonados frutos de piedad produce en todos los puntos en que se halla erijido, y del que mucho pueden esperar los católicos de aquel pueblo en favor de la regeneracion religiosa.

Asi mismo el P. Peydro ha dado un triduo á las religiosas y albergadas en el Asilo de Huérfanas, y á las Hermanas Terciarias Carmelitas de esta poblacion.

— Hallándose gravemente enferma Sor Trinidad, natural de Mallorca, Religiosa Concepcionista en el Convento de esta ciudad, ha sido viaticada en la tarde de hoy.

Hacemos votos al Señor para el pronto restablecimiento de la enferma.

— En las primeras horas de la tarde del miércoles y en las inmediaciones de Cala-Figuera, á causa del récio viento y gruesa mar que reinaba, zozobró un bote tripulado por dos hombres y un muchacho, quienes fueron socorridos por una embarcacion de la Escuadra alemana y la falúa del Hospital Militar, conduciéndolos á bordo del buque *Irene,* donde les prodigaron los auxilios que su estado reclamaba.

— En el vecino pueblo de Villa-Cárlos fué anoche viaticado el anciano octogenario D. José Bernaldo que hace quince años seducido por las falacias de los partidarios del Protestantismo, se separó de la Iglesia católica. El Señor le ha hecho la gracia de que reconociera su error abrazando de nuevo la fe de Cristo.

Deseamos al Sr. Bernaldo un pronto restablecimiento de su salud, y sobre todo la gracia de la perseverancia.

SECCION DE ANUNCIOS

SULFATO DE COBRE

La Diputacion provincial con objeto de proporcionar á los viticultores sulfato de cobre propio para combatir el «mildew», ha introducido de Inglaterra una partida de dicho producto que se espenderá al precio de 77 pesetas 50 céntimos los 100 kilógramos, habiendo sido préviamente sometido al exámen del Sr. Ingeniero Agrónomo de esta provincia que lo ha declarado de primera calidad para el objeto á que se destina.

El punto de venta se halla establecido en Palma en casa del representante de dicha Corporacion, D. Antonio Bennazar y Pons, calle de la Marina número 46, frente al Huerto del Rey, donde se facilitará á los compradores una instruccion práctica aprobada por el mismo señor Ingeniero Agrónomo, relativa á la preparacion, modo y épocas de su empleo.

ORGANO MIGNON

En la Biblioteca Musical de Ricardo Cortés calle de Jovellanos número 5, acaban de recibir los nuevos instrumentos de Salon, Organo Mignon, los cuales por su sonoridad, solidez y elegante forma, aventajan en mucho á los otros instrumentos de su clase conocidos en ésta como los «Ariston Herophon» etc., etc. Además que con los Órganos Mignon se puede obtener una pieza de música completa por larga que sea, cuando los demás instrumentos tienen que limitarse á un círculo pequeño y no pueden hacer más que repetir unos pocos compases.

Las personas que gusten oir y examinar dichos instrumentos, pueden pasar por el único y exclusivo depósito en ésta 8—8

BIBLIOTECA MUSICAL

DE

RICARDO CORTES

5-Jovellanos 5.-Palma.

GLORIAS

DE

SAN JOSÉ

escritas por el

P. Francisco J. Butiñá

DE LA COMPAÑÍA DE JESUS

PROSPECTO

Nunca como ahora ha sido tan provechosa y aun necesaria la devocion á S. José que se propone fomentar el libro que anunciamos, y entre muchas razones que lo demuestran quizás no hay otra tan elocuente como la necesidad que todos sentimos de la regeneracion de las familias, que los errores modernos hijos del mónstruo del liberalismo han hundido, despues de haberla desquiciado, en la más asquerosa corrupcion de costumbres, que es la gangrena de nuestra sociedad. Y como S. José es modelo acabado para las personas de todo estado y condicion, de aquí que urge que todos le imitemos, si queremos salvarnos y que se salve el mundo del horrible naufragio que nos amenaza. Oigamos á este propósito las venerandas palabras del Papa en su Encíclica de 15 de Agosto último:

«Los padres de familia hallarán en S. José la personificacion más hermosa de la vigilancia y solicitud paternales; los esposos un probado modelo de amor, concordia y fidelidad conyugal; las vírgenes tienen en el santo Patriarca, además del ejemplo, el protector de la integridad virginal. Aprendan en S. José los nobles de nacimiento á conservar su dignidad aun en medio del infortunio; y los ricos y poderosos cuales son los bienes que se deben ambicionar y adquirir á costa de cualquier esfuerzo. Los pobres, los trabajadores, las personas de humilde condicion tienen como un derecho especial para recurrir á S. José y proponerse imitarle; porque siendo José de estirpe real, no se resistió á la ley del trabajo, sino que del que era propio de su oficio sacó los recursos que eran precisos para el sostén de su familia.»

Lean pues todos las *Glorias de San José* para encariñarse en el Santo y moverse á imitarle de veras, y creemos no les habrá de pesar haber recorrido unas páginas tan bien pensadas y escritas como lo atestigua los párrafos de la Censura que ponemos á continuacion:

«Las *Glorias de San José*, escritas por el incansable Padre Francisco J. Butiñá de la Compañía de Jeuss, que por gratísimo encargo de V. S. he diligentemente leido y examinado, nada contienen, á mi juicio, que no esté del todo conforme con los dogmas de la fe y los preceptos de la moral católicas, y que no satisfaga cumplidamente en la materia de que se trata los más fervientes votos de la Iglesia y de sus hijos.

»En estilo claro y sencillo y lleno de uncion evangélica se expone en la primera parte de este precioso libro cuanto puede contribuir á que el pueblo cristiano se forme una idea aproximada de la inefable grandeza y excelso poderío del castísimo Esposo de María y Padre adoptivo de Jesus. Son en esta parte, primera y principal de la obra, los asuntos tan numerosos, variados é interesantes, se dilucidan con tanta novedad y fuerza de razones, y vienen confirmados con tanta abundancia de datos y peso de autoridades, que bien puede decirse que el autor, reduciendo á un corto volumen lo que anda esparcido en muchos, ha casi dejado agotada la materia.

»Con muy buen acuerdo se explanan en la segunda parte algunas de las principales virtudes que el humilde Carpintero de Nazareth ejercitó en la tierra; no sin antes, en párrafos correspondientes, haber con suficiencia explicado la naturaleza y cualidades más importantes de cada una de estas virtudes. Por este medio se propone conseguir el autor que, no deteniéndose los lectores en sentimientos de estéril admiracion, ni contentándose con la devocion del entendimiento, pasen á concebir deseos de imitar al modelo que se les pone delante: imitacion en que consiste la devocion sólida y verdadera.

»En la tercera parte, por fin, se agrupan, bajo diferentes títulos con que el poderoso patrocinio de San José puede ser y es invocado de los fieles, multitud de gracias obtenidas por intercesion del privilegiado Jefe de la Sagrada Familia, ó maravillas obradas por el mismo á favor de sus devotos.

»Añádense al libro tres brevísimos apéndices, en que á vueltas de ejemplos parecidos á los que se leen al fin de todos los capítulos en la primera y segunda parte de la obra, pone el autor tres medios prácticos de ejercitar la devocion para con el Santo Patriarca, de entre los que han sido positivamente aprobados, y aun bendecidos é indulgenciados por la Iglesia.

»De todo lo cual resulta que el erudito y celoso Padre Butiñá nada ha omitido para hacer provechosa la lectura de las *Glorias de San José* no sólo al comun de los fieles, á quienes servirá seguramente de gran incentivo para crecer en piedad, devocion y confianza hacia el angelical Esposo de María, sino tambien á los sacerdotes, que en ella, como en bien provisto arsenal, encontrarán materiales abundantes y escogidos para los panegíricos, sermones, ó pláticas que en el ejercicio del sagrado ministerio hubieren de hacer en honra y gloria del Padre legal y adoptivo de Jesus.

»Creo, pues, M. I. S., *salvo* siempre *meliori judicio* de V. S., que la publicacion de esta obra viniendo á aumentar el ya riquísimo tesoro de nuestra literatura ascética, contribuirá eficacísimamente á fomentar la piedad entre los fieles, no menos que á atraer las bendiciones de Dios sobre la perseguida Iglesia y la atribulada sociedad católica-española, por el crecimiento, que á ella es de esperar que se siga, de la devocion y culto al santo y poderosísimo Patrono de la Iglesia universal.

»Guarde Dios muchos años á V. S.

»Barcelona, fiesta de los Apóstoles San Pedro y San Pablo, año de 1889 —Carlos José Barris, S. J.

»M. I. S. Vicario General de la Diócesis de Barcelona.»

Un tomo en 4.° de buen papel y esmerada impresion adornado con un magnífico retrato del Santo grabado en acero, á ptas. 3'50 en rústica y 5 en rica tela con planchas doradas y policromadas.

Se halla de venta en la *Librería de Propaganda Católica*, Call, 1.

Almoneda.

Por trasladarse de domicilio:

Se hace de camas, cómodas, cuadros antiguos, tres sofás, dos sillones, un guardarropa, máquina Singer, sillas de regilla, un piano de mesa, arquillas, dos cómodas con flores de marfil, una pequeña exposicion de antigüedades, etc., etc. Se vende en la calle de Roig, esquina á la de San Jaime.

Se hará la almoneda hasta el 15 de Abril. 3—4

A los Farmacéuticos.

Se venden todos los escaparates, botes, medicamentos y demas enseres de una elegante y bien provista Farmacia.

Para informes, dirigirse á la calle de San Jaime número 31 de esta ciudad y en la villa de Selva Farmacia de Sampol. 2—3

TELEGRAMAS PARTICULARES.

Madrid 24, á las 12'30 t.

Lotería.—En el sorteo verificado hoy han salido premiados los números

6,263	8,467	3,029	16,638	7,385
10,158	26,744	4,459	15,445	3'090
17,726	15,604	5,881	6,467	27,054
12,363	9,954	22,490	7,581	2,011
12,165	18,473	10,157	22,151	6,704
19,417	19,233			

Madrid 26, á las 12'15 m.

Los ministeriales se duelen de la lentitud con que se discuten los presupuestos.

Los Sres. Gamazo y Cassola impugnan el proyecto de las fuerzas permanentes.

Se acelera el dictámen sobre las demarcaciones electorales.

Se insiste en que el Sr. Montero Rios gestiona la conciliacion. Los gamacistas imponen su programa.

Pía union de San Miguel Arcangel.—Peregrinacion á Tierra Santa y Roma.—Salida del puerto de Barcelona el dia 14 Abril próximo.—Debiéndose proceder á la instalacion del vapor que debe conducir á los peregrinos, con arreglo al número de que se componga la expedicion, se suplica á los que no hayan todavía dado órden de ser definitivamente suscritos, la pasen á la mayor brevedad posible, por lo que toca á los peregrinos de las Baleares, á D. Heriberto A. Cusa, Pbro.—Las listas quedarán cerradas por todo el dia 30 del corriente mes de Marzo.—Las personas á quienes faltasen detalles pueden pedirlos al infrascrito ó al representante en esa, el mencionado D. Heriberto A. Cusa, Pbro.—Barcelona 12 Marzo 1890.—P. A. de J.—J, García Thompson.»

VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE PINILLOS, SAENZ Y COMPANIA.

El vapor *CONDE WIFREDO* saldrá el dia 5 de Abril para Puerto-Rico, Habana y Cienfuegos.

Los gastos de pasaje y fletes como las demas Compañías Trasatlánticas.

Precios de pasaje

Puerto Rico, 1.ª duros 125.—2.ª duros 85.—3.ª duros 30.
Habana, 1.ª duros 130.—2.ª duros 90.—3.ª duros 35.

Informarán sus consignatarios Martínez y Planas, San Juan, 20, principal, Palma de Mallorca. 1—8

LÍNEA REGULAR DE VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE

E. PI Y C.ª

entre la

Península, Antillas y Estados-Unidos.

PARA PUERTO-RICO, HABANA Y CIENFUEGOS

con escalas en Mayagüez, Ponce y Matanzas

Saldrá el 3 de Abril el magnífico y acreditado vapor de veloz marcha

Ponce de Leon

admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos y tambien para Canarias.

Para fletes, pasajes y demas informes en Palma, dirigirse á Sans y Pierrar, Conquistador 7.

Nota. La carga ha de remitirse á Barcelona en el vapor del 1.° de Abril.

Tipografía Católica Balear, Berard, 3, duplicado.